

Ministarstvo znanosti i obrazovanja
Agencija za odgoj i obrazovanje
Hrvatsko društvo klasičnih filologa
Institut Latina & Graeca



ZAPORKA NATJECATELJA:

--	--	--	--	--	--

ŽUPANIJSKO NATJECANJE IZ LATINSKOG I GRČKOG JEZIKA

u kategoriji

LATINSKI JEZIK

za

GIMNAZIJE

Ostvareni i maksimalni broj bodova:

I. Prijevod:

	18
--	----

II. Razumijevanje:

	6
--	---

III. Gramatika:

	19
--	----

IV. Civilizacija

	5
--	---

Ukupni broj bodova:

	48
--	----

Članovi županijskog povjerenstva:

1. _____
2. _____
3. _____

22. ožujka 2021.

I. PRIJEVOD

Prevedi tekst uz pomoć rječnika i komentara.

G. Suetonius Tranquillus, *De vita et moribus duodecim Caesarum, Divus Augustus*, 63-64

Opisujući Augustov privatni život Svetonije govori o njegovim suprugama i djeci.

Uxorem habuerat adolescens¹ Servilium, P. Servili Isaurici filium, sed reconciliatus post primam discordiam Antonio², privignam³ eius Claudiam, Fulviae et P. Clodii filiam, duxit uxorem. Memorant multi eam vixdum nubilem fuisse. Ideo Octavianus dimisit puellam intactam adhuc et virginem. Mox Scriboniam in matrimonium accepit nuptam⁴ ante et iam liberos habentem. Cum hac quoque divortium fecit, "pertaesus⁵," ut scribit, "morum perversitatem eius," ac statim Liviam Drusillam matrimonio Tiberi Neronis et quidem⁶ praegnantem abduxit⁷ dilexitque unice ac perseveranter.

Ovaj dio teksta ne trebaš prevoditi nego ga pokušaj razumjeti i odgovoriti na postavljena pitanja u drugom dijelu testa.

Ex Scribonia Iuliam, ex Livia nihil liberorum tulit. Infans, qui conceptus erat, immaturus est editus. Iuliam primum Marcello, Octaviae sororis suae filio, vix adolescenti, deinde, post mortem eius, M. Agrippae in matrimonium dedit. Postquam Agrippa etiam obiit, multum ac diu condiciones circumspectabat et postremo Tiberium privignum suum elegit. Eum coegit praegnantem uxorem, ex qua iam liberos habuit, dimittere.

KOMENTAR:

¹ **adolescens** – prev. kao mladić/dok je bio mladić;

² **Antonio** –prev. s Antonijem (misli se na Marka Antonija);

³ **privigna, ae, f.** – pokćerka (usvojena kći);

⁴ **nuptam** – v. nubo, 3.;

⁵ **pertaesus** (+acc) - zgađen;

⁶ **et quidem** – još k tome;

⁷ **matrimonio abducere** – uzeti ženu iz braka s drugim muškarcem;

	maks. 18
--	-----------------

[illegible]

II. RAZUMIJEVANJE TEKSTA

1. Koliko je August imao rođene djece?

- a) jedno
- b) nijedno
- c) dvoje

	maks. 1
--	---------

2. Zašto August i Livija nisu imali djece?

- a) nisu htjeli
- b) Livija nije mogla zanijeti
- c) došla je do preranog poroda

	maks. 1
--	---------

3. Što je August Marcelu?

- a) stric i svekar
- b) ujak i tast
- c) bratić i zet

	maks. 1
--	---------

4. Koliko godina je imao Marcel kad se oženio Julijom?

- a) cca. 36
- b) cca. 26
- c) cca. 16

	maks. 1
--	---------

5. Koliko je puta Julija bila udovica?

- a) jednom
- b) dvaput
- c) triput

	maks. 1
--	---------

6. Prije ženidbe Julijom, Tiberije je...

- a) bio neoženjen
- b) imao trudnu ženu i djecu
- c) imao trudnu ženu

	maks. 1
--	---------

	maks. 6
--	----------------

III. GRAMATIKA

1. Riječ *adolescens* je po gramatičkom obliku:

- a) gerund
- b) particip
- c) supin

	maks. 1
--	---------

2. Riječ *uxorem* u ablativu glasi:

- a) uxore
- b) uxori
- c) uxoris

	maks. 1
--	---------

3. Riječ *primam* po vrsti je:

- a) imenica
- b) pridjev
- c) broj

	maks. 1
--	---------

4. Izraz *pomirila se* na latinskom glasi:

- a) reconciliatus es
- b) reconciliata est
- c) reconciliavit

	maks. 1
--	---------

5. Oblik *eius* u množini m.r. glasi :

- a) eorum
- b) earum
- c) eum

	maks. 1
--	---------

6. Oblik *dimisit* u prezentu glasi:

- a) dimittat
- b) dimittit
- c) dimittet

	maks. 1
--	---------

7. Rečenica *Scriboniam in matrimonium accepit* ovisna o glagolu *Narrant* glasi:

- a) *Scriboniam in matrimonium accepisse*
- b) *Scribonia in matrimonium accepisse*
- c) *Scriboniam in matrimonum acceptam esse*

	maks. 1
--	---------

8. Imenici *virgini* pridruži prikladan oblik pridjeva.

- a) *intacti*
- b) *intacta*
- c) *intactae*

	maks. 1
--	---------

8. Riječ *habentem* u tekstu je...

- a) muškog roda
- b) ženskog roda
- c) srednjeg roda

	maks. 1
--	---------

9. Sintagma *Liviam praegnantem* u D.sg. glasi:

- a) *Livia praegnanti*
- b) *Liviae praegnanti*
- c) *Livia praegnante*

	maks. 1
--	---------

10. Ako se obliku *accepit* promijeni stanje, novi oblik glasi:

- a) *accipitur*
- b) *acceptus es*
- c) *accipiebatur*

	maks. 1
--	---------

11. Prilog *perseveranter* u komparativu glasi:

- a) *perseverantior*
- b) *perseverantius*
- c) *perseverante*

	maks. 1
--	---------

12. Infinitiv prezenta pasivnog oblika *dilexit* glasi:

- a) *dilexisse*
- b) *dilectum esse*
- c) *diligi*

	maks. 1
--	---------

13. *Ničemu se ne radujem* na latinskom se kaže:

- a) Nulla re gaudeo
- b) Nulli rei gaudeo
- c) Nulli rei non gaudeo

	maks. 1
--	---------

14. Oblik *tulit* u futuru I., ako se zadrži isto lice, broj i stanje, glasi:

- a) ferit
- b) fert
- c) feret

	maks. 1
--	---------

15. Oblik *infans immaturus* u množini glasi:

- a) infantes immaturos
- b) infantes immaturi
- c) infanti immaturi

	maks. 1
--	---------

16. Oblik *conceptus erat* u aktivu glasi:

- a) conceperat
- b) concipit
- c) concipiebat

	maks. 1
--	---------

17. *Njegova sestra* na latinskom se kaže:

- a) soror sua
- b) soror eius
- c) soror ea

	maks. 1
--	---------

18. Oblik *dimittere* u futuru glasi:

- a) dimissum esse
- b) dimissum iri
- c) dimissurum esse

	maks. 1
--	---------

19. Koja je od sljedećih imenica *plurale tantum*:

- a) liberorum
- b) morum
- c) condiciones

	maks. 1
--	---------

	maks. 19
--	-----------------

IV. CIVILIZACIJA

1. Kako je sukladno rimskim običajima bio *nomen* kćeri Marka Vipsanija Agripe

- a) Vipsanija
- b) Agripina
- c) Marcija

	maks. 1
--	---------

2. Za Drugi trijumvirat Oktavijanu i Marku Antoniju spomenutima u tekstu nedostaje.

- a) Kras
- b) Lepid
- c) Brut

	maks. 1
--	---------

3. Koji se od sljedećih internacionalizama izvodi iz riječi *mos*?

- a) memorandum
- b) moratorij
- c) moral

	maks. 1
--	---------

4. Što znači naziv *Augustus*?

- a) božanski
- b) uzvišeni
- c) besmrtni

	maks. 1
--	---------

5. Kao su se zvali prvi i posljednji car iz julijevsko - klaudijeve dinastije?

- a) August i Neron
- b) Tiberije i Klaudije
- c) Cezar i Vespazijan

	maks. 1
--	---------

	maks. 5
--	---------

RJEŠENJA**I. PRIJEVOD**

Uxorem habuerat adolescens Serviliam, P. Servili Isaurici filiam,	Kao mladić imao je suprugu/ženu Serviliju, kćer Publija Servilija Isaurika.	1
sed reconciliatus ... Antonio	Ali kad se pomirio s Antonijem	1
post primam discordiam	poslije prvotne/prve svađe/nesloge	1
privignam eius Claudiam... duxit uxorem	za ženu je uzeo njegovu pokćerku Klaudiju,	1
Fulviae et P. Clodii filiam	kćer Fulvije i Publija Klodija.	1
Memorant multi	Mnogi napominju	1
eam vix nubilem fuisse	da je ona jedva bila (u dobi) za udaju.	1
Ideo Octavianus dimisit puellam	Zato je Oktavijan otpustio djevojku	1
intactam adhuc et virginem.	još nedimutu i djevicu.	1
Mox Scriboniam in matrimonium accepit	Uskoro je oženio/u brak primio Skriboniju	1
nuptam ante et iam liberos habentem	otprije udatu i koja je već imala djecu.	1
Cum hac quoque divortium fecit	S njom se također rastao/učinio razvod,	1
ut scribit	kako piše,	1
pertaesus...morum perversitatem eius	zgađen izopačenošću njenog ponašanja/vladanja.	1
ac statim Liviam Drusillam... abduxit	i odmah je Liviju Druzilu odveo	1
matrimonio Tiberi Neronis	iz braka s Tiberijem Neronom	1
et quidem praegnantem	još ktome i trudnu	1
dilexitque unice ac perseveranter.	te ju je volio osobito/izvanredn i ustrajno/postojano.	1

Prijevod: 18

II. RAZUMIJEVANJE TEKSTA

1. a	1
2. c	1
3. b	1
4. c	1
5. b	1
6. b	1

Razumijevanje: 6

III GRAMATIKA

1. b	1
2. a	1
3. c	1
4. b	1
5. a	1
6. b	1
7. a	1
8. c	1
9. b	1
10. a	1
11. b	1
12. c	1
13. a	1
14. c	1

15. b	1
16. a	1
17. b	1
18. c	1
19. a	1

Gramatika: 19

IV. CIVILIZACIJA

1. a	1
2. b	1
3. c	1
4. b	1
5. a	1

Civilizacija: 5

Ukupno: 48